

CERTYFIKAT STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

1438-CPR-0835

Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r. (Rozporządzenie CPR), niniejszy certyfikat odnosi się do wyrobu budowlanego:

In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product:

**Zasilacz do systemów sygnalizacji pożarowej
typu BVMB**

**Power supply for fire detection and fire alarm
systems type BVMB**

<Opis wyrobu, zamierzone zastosowanie,
właściwości użytkowe patrz kolejne strony certyfikatu>

<Product description, intended use,
performances see the following pages of the certificate>

wprowadzanego do obrotu pod nazwą handlową
lub znakiem firmowym producenta:

placed on the market under the name or trade mark of:

Baldwin Boxall Communications Limited
Wealden Industrial Estate, Farningham Road, Crowborough
East Sussex TN6 2JR, Great Britain

i wytwarzanego w zakładzie produkcyjnym:

and produced in the manufacturing plant:

Baldwin Boxall Communications Limited
Wealden Industrial Estate, Farningham Road, Crowborough
East Sussex TN6 2JR, Great Britain

Niniejszy certyfikat potwierdza, że wszystkie postanowienia dotyczące oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych określone w załącznikach ZA normy:

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance described in Annexes ZA of the standards:

EN 54-4:1997 Fire detection and fire alarm systems - Part 4: Power supply equipment

EN 54-4:1997/AC:1999

EN 54-4:1997/A1:2002

EN 54-4:1997/A2:2006

w ramach systemu 1 w odniesieniu do właściwości użytkowych określonych w niniejszym certyfikacie są stosowane oraz że producent wdrożył zakładową kontrolę produkcji, która jest oceniana w celu zapewnienia stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego.

under system 1 in relation to the performance set out in this certificate are applied and that the manufacturer has implemented factory-production control, which is assessed to ensure constancy of performance of the construction product.

Niniejszy certyfikat został wydany po raz pierwszy w dniu **06.07.2022** r. i pozostaje ważny, zgodnie z umową nr **46/DC/CPR/2022**, do dnia **05.07.2032** r. dopóki nie zmienią się normy zharmonizowane, sam wyrób budowlany, metody OiW SWU i warunki jego wytwarzania nie ulegną istotnej zmianie oraz pod warunkiem, że nie zostanie zawieszony, cofnięty lub nie nastąpi zakończenie certyfikacji przez notyfikowaną jednostkę certyfikującą wyrób.

This certificate was first issued on **06.07.2022** and will remain valid, in accordance with the agreement no **46/DC/CPR/2022**, until **05.07.2032** as long as neither the harmonised standard, the construction product, the AVCP methods nor the manufacturing conditions in the plant are modified significantly, unless suspended, withdrawn or terminated by the notified product certification body.

Nr wydania certyfikatu: **01**

Certificate issue no:

Data wydania: **06.07.2022**

Issue date:

DYREKTOR CNBOP-PIB
DIRECTOR of CNBOP-PIB



st. bryg. dr inż. Paweł Janik



CERTYFIKAT STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE
1438-CPR-0835

Nazwa wyrobu budowlanego: <i>Name of construction product:</i>	Zasilacz do systemów sygnalizacji powozarowej typu BVMB <i>Power supply for fire detection and fire alarm systems type BVMB</i>
Deklarowane zamierzone zastosowanie: <i>Declared performance:</i>	Bezpieczeństwo powozarowe <i>Fire safety</i>
Europejska norma zharmonizowana: <i>European harmonised standard:</i>	EN 54-4:1997+AC:1999+A1:2002+A2:2006 Fire detection and fire alarm systems – Part 4: Power supply equipment

Opis wyrobu / *Product description*

Dane podstawowe / *Basic data:*

Typ wyrobu / <i>Product type:</i>	BVMB
Rodzaj zasilania / <i>Type of power supply:</i>	elektryczne / <i>electric</i>
Zakres temperatur pracy / <i>Operating temperature:</i>	-5°C ÷ +40°C
Stopień ochrony obudowy IP: <i>IP protection:</i>	IP 30 (obudowa centrali dźwiękowego system ostrzegawczego Vigil Voice Alarm typu RKU, Eclipse, BVE4BATT) <i>IP 30 (voice alarm control and indicating equipment enclosure of Vigil Voice Alarm type RKU, Eclipse, BVE4BATT)</i>
Identyfikacja obudowy oraz minimalne i maksymalne wymiary: <i>Enclosure identification and minimal and maximal dimensions:</i>	RKU: 780 x 553 x 1636 [mm] Eclipse: 500 x 200 x 900 [mm] BVE4BATT: 500 x 200 x 700 [mm]
Wyjściowy prąd obciążenia I _{max a} : <i>Output operating current I_{max a}:</i>	2 A
Wyjściowy prąd obciążenia I _{max b} : <i>Output operating current I_{max b}:</i>	2 A
Obwody wyjściowe: zakres napięć wyjściowych zasilacza: <i>Output circuits: range of output voltage:</i>	18 ÷ 33 V DC

Zasilanie podstawowe / *Main supply:*

Zasilanie podstawowe: napięcie zasilania: <i>Main supply: supply voltage:</i>	230 V AC -15% + 10%
Obwody wejściowe: liczba wejść: <i>Input circuits: number of inputs:</i>	1
Maksymalny pobór prądu z sieci: <i>Maximum current consumption:</i>	2 A

Zasilanie rezerwowe / *Reserve supply:*

Typ akumulatorów / <i>Power Supply: Battery type:</i>	kwasowo-olowiowe (SLA) <i>lead-acid (SLA)</i>
Maksymalny prąd ładowania akumulatorów: <i>Maximum current of battery charging:</i>	10 A
Maksymalna wewnętrzna rezystancja baterii i przyłączonych do niej elementów obwodu: <i>Maximal internal resistance of the battery and elements connected to the battery circuit:</i>	0,022 Ω
Maksymalna pojemność akumulatorów: <i>Maximum battery capacity:</i>	150 Ah
Napięcie ładowania akumulatorów w trybie pracy buforowej: <i>Battery charge voltage in floating mode:</i>	27,12 V DC
Kompensacja temperaturowa napięcia w trybie pracy buforowej: <i>Temperature compensation in floating mode:</i>	tak / <i>yes</i>

Elementy składowe zasilacza / *Power supply components:* UP1070_2; QLBVMB_1.3; Q1396_3; Q1368_9.2; HBAG09; HBAG04; FWS3; FST414T; FST414; FSM306; FSE256; EN3346_3; EN3344_8; EN3343_9; CTL REV-2759; ATA0099; AME08NP; AH02P.

Nr wydania certyfikatu: 01

Certificate issue no:

Data wydania: 06.07.2022

Issue date:



DYREKTOR CNBOP-PIB
DIRECTOR of CNBOP-PIB



st. bryg. dr inż. Paweł Janik

CERTYFIKAT STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
 CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE
 1438-CPR-0835

Nazwa wyrobu budowlanego: <i>Name of construction product:</i>	Zasilacz do systemów sygnalizacji pożarowej typu BVMB <i>Power supply for fire detection and fire alarm systems type BVMB</i>
Deklarowane zamierzone zastosowanie: <i>Declared performance:</i>	Bezpieczeństwo pożarowe <i>Fire safety</i>
Europejska norma zharmonizowana: <i>European harmonised standard:</i>	EN 54-4:1997+AC:1999+A1:2002+A2:2006 Fire detection and fire alarm systems – Part 4: Power supply equipment

Wykaz właściwości użytkowych / *Table of performance*

Lp. No.	Zasadnicze charakterystyki wyrobu <i>Essential characteristics of the product</i>	EN 54 4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006	Właściwości użytkowe ^{1) 2)} <i>Performance ^{1) 2)}</i>
		Rozdział <i>Clause</i>	
Skuteczność zasilacza / <i>Performance of power supply</i>			
1	Wymagania ogólne / <i>General requirements</i>	4	Spełnia / <i>Pass</i>
2	Funkcjonalność / <i>Functions</i>	5	Spełnia / <i>Pass</i>
3	Materiały, konstrukcja i wykonanie / <i>Materials, design and manufacture</i>	6	Spełnia / <i>Pass</i>
Niezawodność eksploatacyjna / <i>Operational reliability</i>			
4	Wymagania ogólne / <i>General requirements</i>	4	Spełnia / <i>Pass</i>
5	Funkcjonalność / <i>Functions</i>	5	Spełnia / <i>Pass</i>
6	Materiały, konstrukcja i wykonanie / <i>Materials, design and manufacture</i>	6	Spełnia / <i>Pass</i>
7	Dokumentacja / <i>Documentation</i>	7	Spełnia / <i>Pass</i>
8	Znakowanie / <i>Marking</i>	8	Spełnia / <i>Pass</i>
Trwałość niezawodności działania: odporność na działanie temperatury / <i>Durability of operational reliability, temperature resistance</i>			
9	Zimno (odporność) / <i>Cold (operational)</i>	9.5	Spełnia / <i>Pass</i>
Trwałość niezawodności działania: odporność na wibracje / <i>Durability of operational reliability, vibration resistance</i>			
10	Uderzenie (odporność) / <i>Impact (operational)</i>	9.7	Spełnia / <i>Pass</i>
11	Wibracje sinusoidalne (odporność) / <i>Vibration, sinusoidal (operational)</i>	9.8	Spełnia / <i>Pass</i>
12	Wibracje sinusoidalne (wytrzymałość) / <i>Vibration, sinusoidal (endurance)</i>	9.15	Spełnia / <i>Pass</i>
Trwałość niezawodności działania: stabilność elektryczna / <i>Durability of operational reliability, electrical stability</i>			
13	Kompatybilność elektromagnetyczna (odporność) <i>Electromagnetic compatibility (EMC), immunity tests (operational)</i>	9.9	Spełnia / <i>Pass</i>
Trwałość niezawodności działania: odporność na wilgoć / <i>Durability of operational reliability, humidity resistance</i>			
14	Wilgotne gorąco stałe (odporność) / <i>Damp heat, steady state (operational)</i>	9.6	Spełnia / <i>Pass</i>
15	Wilgotne gorąco stałe (wytrzymałość) / <i>Damp heat, steady state (endurance)</i>	9.14	Spełnia / <i>Pass</i>

¹⁾ „NPD” (tj. właściwości użytkowe nieustalone, *ang. No Performance Determined*) oznacza, że właściwości użytkowe nie zostały ustalone przez CNBOP-PIB.
 „NPD” (*ie. No Performance Determined*) means that performances were not determined by CNBOP-PIB.
²⁾ Zapis „Nie dotyczy” oznacza, że zasadnicza charakterystyka nie ma zastosowania dla danego wyrobu.
 „Not applicable” means that the essential characteristic does not apply to the product in question.

Nr wydania certyfikatu: 01

Certificate issue no:

Data wydania: 06.07.2022

Issue date:



DYREKTOR CNBOP-PIB
 DIRECTOR of CNBOP-PIB



st. bryg. dr inż. Paweł Janik